

Direction des évaluations environnementales

Le 30 octobre 2007

Monsieur Raynald Martel  
Secrétaire et directeur général  
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

**Objet : Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de  
Lachenaie (secteur nord) sur le territoire de la Ville de Terrebonne  
(3211-23-079)**

Monsieur,

Dans le cadre de l'évaluation environnementale du projet mentionné ci-dessus, j'ai transmis récemment une recommandation de rendre publique l'étude d'impact déposée par l'initiateur du projet. La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs devrait donc mandater bientôt le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement de mettre à la disposition du public le dossier relatif à ce projet.

Conformément à l'article 12 du Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (L.R.Q., c. Q-2, r. 9), je vous transmets le dossier qui sera soumis à la consultation publique. Ce dossier comprend les documents suivants :

- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS. Directive pour le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Lachenaie (secteur nord) sur le territoire de la Ville de Terrebonne par BFI Usine de triage Lachenaie ltée, juillet 2007 (déjà transmise);

- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS. *Avis sur la recevabilité de l'étude d'impact pour le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de Lachenaie (secteur nord) sur le territoire de la Ville de Terrebonne par BFI Usine de Triage Lachenaie ltée*, octobre 2007 (transmis par le ministre);
- BFI USINE DE TRIAGE LACHENAIE LTÉE Exploitation du secteur nord du lieu d'enfouissement technique. Ville de Terrebonne-Secteur Lachenaie. Étude d'impact sur l'environnement déposée au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. Volume 1, Rapport principal, par Nove Environnement inc., Genivar, septembre 2007, pagination multiple et 10 annexes;
- BFI USINE DE TRIAGE LACHENAIE LTÉE, Exploitation du secteur nord du lieu d'enfouissement technique. Ville de Terrebonne-Secteur Lachenaie. Étude d'impact sur l'environnement déposée au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. Volume 2, Annexes, par Nove Environnement inc., Génivar, septembre 2007, pagination multiple et 10 annexes;
- Copie électronique de l'étude d'impact.
- PROMOTEUR. Le résumé vous parviendra bientôt.

Compte tenu que c'est la même étude d'impact que celle soumise en 2002 qui a fait l'objet de l'ensemble de la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement jusqu'au décret n<sup>o</sup> 89-2004, que cette étude porte sur le même projet de 33 000 000 m<sup>3</sup>, soustrait des 6 500 000 m<sup>3</sup> déjà autorisés par le décret et qu'elle constitue une mise à jour suite aux commentaires issus de l'application de la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement, incluant les avis de la commission du BAPE, et de plusieurs mesures d'atténuation qui ont été mises en place depuis 2002, nous croyons que cette étude est recevable et qu'elle peut être rendue directement publique auprès de la population sans qu'une consultation des ministères et organismes sur la recevabilité de cette étude ne soit réalisée au préalable.

Il est à noter que l'étude d'impact sera envoyée aux ministères et organismes pour information et commentaires, s'il y a lieu.

Pour toute information additionnelle concernant ce dossier, vous pouvez joindre M. Jean Mbaraga, chargé de projet au service des projets en milieu terrestre, au numéro de téléphone (418) 521-3933, poste 4628.

Je vous prie de recevoir, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

La chef du Service des projets  
en milieu terrestre,



Marie-Claude Théberge

p-j.

c.c. Mme Diane Paquin, BAPE

